

Presidente Del Condado de Brooklyn

**ERIC L. ADAMS**

PRESENTA

**Guía para Padres**

a

**Educación Pública  
en**

**BROOKLYN**





Estimados padres o tutores:

Soy un firme creyente en el principio de que los más padres de Brooklyn están involucrados en la educación de sus hijos, mejores serán los resultados son para nuestros estudiantes y para el futuro de nuestra ciudad. Como parte de nuestro continuo esfuerzo por mejorar el acceso a la información de escuela pública, tengo el placer de ofrecerle recién actualizado la

Guía para Padres a la Educación Pública de Brooklyn .

El propósito de esta guía es para equiparlo con las herramientas necesarias para navegar por el sistema de Departamento de Educación (DOE), a fin de garantizar el acceso a los servicios educativos que usted y su familia se merecen. Si usted está buscando para obtener información sobre la inscripción, la búsqueda de su escuela en su zona, conseguir servicios de seguridad o de transporte, o simplemente necesita hablar con alguien acerca de los muchos programas disponibles para su hijo, sólo se conecta a la página correcta en esta guía y encontrará la llave para descubrir la respuesta.

Yo ánimo a todos los padres a participar en la Academia de Padres, que ofrece talleres gratuitos para los padres que quieren ayudar a sus hijos a aprovechar al máximo su educación. El aprendizaje no sólo tiene lugar en la escuela, también hay que ayudar a reforzar las lecciones de los estudiantes en a casa para asegurar un futuro mejor para todos los residentes de Brooklyn.

Por favor disfruta utilizando la Guía de Padres a la Educación Pública de Brooklyn. visite mi sitio web en [www.brooklyn-usa.org](http://www.brooklyn-usa.org)

Sinceramente,

Eric L. Adams  
Brooklyn Borough President

# Índice:

- ¿Cómo inscribirse en escuelas públicas de NYC?- p. 4
- ¿Cuándo para averiguar acerca de inscripción Pre-K?- p. 5
- ¿Dónde encontrar información sobre la inscripción de la Primera Infancia? - p. 5
- ¿Dónde encontrar información sobre la inscripción de Kindergarten? - p. 6
- ¿Dónde encontrar información sobre la inscripción Escuela Primaria? - p. 6
- ¿Cuándo para averiguar sobre la matriculación de la Escuela Intermedia? - p. 6
- ¿Dónde encontrar información sobre admisiones de secundaria? - p. 7-8
- Opciones No Tradicionales de secundaria - p. 9
- Profesional y Escuelas Técnicas - p. 10
- Estudiantes del idioma inglés - p. 11-12
- Educación Especial - p. 13
- Información para padres de niños con trastornos del espectro autista - p. 14
- Consejos de Comunidad Educación de Brooklyn - p. 15
- Superintendentes del Distrito - p. 17
- Superintendentes Escolares - p. 18
- Centros de Apoyo - p. 18
- Coordinadores del liderazgo Familiar del Distrito y Condado - p. 19
- Dónde ir para Asuntos de Inscripción - p.20
- Transporte Estudiantil - p. 20
- Seguridad y Disciplina Escolar - p. 21
- Regulaciones de la Canciller - p. 22
- Escuelas Charter - p. 23
- Recursos para saber más - pág. 24-26

# CÓMO INSCRIBIRSE EN UNA ESCUELA PÚBLICA

## Escuela Intermedia & Elementaría

Regístrate en la Zona donde vives. Encuentra tu Zona:

[www.nyc.gov/schools](http://www.nyc.gov/schools)

## Cuando vengas a matricular a tu hijo DEBES TRAERLO

### También debes traer:

Del acta de nacimiento o pasaporte del niño(a); Los registros de vacunación del niño(a)

**Prueba de residencia, el cual será verificado por dos los siguientes:**

- Una factura de servicios públicos (gas o electricidad) a nombre del residente emitida por National Grid, Con Edison, o la Long Island Power Authority; debe ser fechada dentro de los últimos 60 días
- Documentación o carta con membrete de una federal, estatal o agencia del gobierno local, incluyendo el Servicio de Rentas Internas (IRS), la Autoridad de Vivienda de la Ciudad, Administración de Recursos Humanos (HRA), la Administración de Servicios para Niños (ACS), o un subcontratista de ACS indicando el nombre y dirección del residente; debe ser fechada dentro de los últimos 60 días
- Un acuerdo de arrendamiento original, hecho o declaración de hipoteca para la residencia
- Un proyecto de ley de impuesto a la propiedad actual de la residencia
- Un proyecto de ley de agua para la residencia; debe ser fechada dentro de los últimos 60 días
- La documentación oficial de nómina de un empleador, tal como un formulario enviado con fines de retención de impuestos o recibo de nómina; No se aceptará una carta con el membrete del empleador; debe ser fechada dentro de los últimos 60 días
- Última tarjeta / transcripción informe del niño (si está disponible)
- Programa de Educación Individual (IEP) y / o 504 Plan de Alojamiento (si es aplicable y está disponible)

# EDUCACIÓN DE LA PRIMERA INFANCIA

## PRE-KINDER

En pre-jardín de infantes, los niños aprenden a compartir, tomar turnos y el trabajo en grupos. También desarrollan habilidades que forman las bases de la lectura, escritura y matemáticas.

### AQUI ES COMO SABER ACERCA DE PRE-K:

- A Todos Pre-K universales (UPK) son gratuitos. Directorios de pre-k se pueden encontrar en:  
[www.nyc.gov/schools/choicesenrollment/prek](http://www.nyc.gov/schools/choicesenrollment/prek)

Los programas pueden ser de medio día (dos horas y media, por la mañana o por la tarde) o el día completo (seis horas y veinte minutos).

- Para más información visita:

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/Resources/default.htm>

Si usted tiene preguntas acerca de las Registros  
De Pre-K, llame  
La Oficina de Registros al Estudiante

(718) 935-2009

También Puede Visitar:

[www.nyc.gov/schools/PreK](http://www.nyc.gov/schools/PreK)

También Puede Suscribirse en:

[www.nyc.gov/schools/Subscribe](http://www.nyc.gov/schools/Subscribe)

# KINDER / ADMISIÓN PRIMARIA

Kindergarten y la educación de la escuela primaria se basa en el fundamento desarrollado en Pre-K y prepara a los estudiantes para los grados superiores.

Zona de la escuela de su hijo se basa en su domicilio. Para encontrar su escuela primaria zonal, visite:

<http://schools.nyc.gov/SchoolSearch/Maps.aspx>

- Las familias deben presentar una solicitud de admisión jardín de infantes, incluso si están aplicando a su escuela zonal

## PRIORIDADES DE ADMISIÓN PRIMARIA

**Escuelas zonales dan prioridad a los estudiantes que viven en esa zona.**

**Escuelas harán tareas de acuerdo con las siguientes prioridades, enumerados de mayor a menor:**

1. Los estudiantes de la zona con un hermano que va a estar en los grados 1-5 en la escuela en el año escolar en curso.
2. Todos los demás estudiantes de la zona.
3. Los estudiantes que residen en el distrito de la escuela, pero fuera de la zona de la escuela, con un hermano que estará en los grados 1-5 en la escuela en el año escolar en curso.
4. Los estudiantes que residen fuera del distrito de la escuela con un hermano que estará en los grados 1-5 en la escuela en el año escolar en curso.
5. El resto de los estudiantes que residen en el distrito de la escuela, pero fuera de la zona de la escuela.
6. Todos los demás estudiantes.

## ESCUELA INTERMEDIA DE ADMISIÓN

Admisión de la escuela media también se basa en la zonificación que está determinada por su domicilio. Para saber si hay una escuela de zona en su vecino del capó, vaya a:

<http://schools.nyc.gov/SchoolSearch/Maps.aspx>

**Opción de Escuela Media** — Los estudiantes deben presentar una solicitud a las escuelas que participan en la elección de escuela media. Para ver los detalles sobre los programas de elección de escuela intermedia del distrito, visite la página de Publicaciones en <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/Middle/Publications/default.htm>

# ADMISIONES DE ESCUELAS SECUNDARIAS

En la ciudad de Nueva York, todos los estudiantes deben solicitar la admisión Secundaria. Los Estudiantes de octavo grado deben presentar una solicitud enumerar hasta 12 escuelas en orden de preferencia. Los estudiantes son asignados sobre la base de la prioridad de admisión, el método y los asientos disponibles. Además algunas escuelas requieren exámenes de admisión específicos.

## DIRECTORIO DE ESCUELAS SECUNDARIAS

Este Directorio proporciona descripciones detalladas de más de 400 escuelas secundarias públicas de la Ciudad de Nueva York, incluida la información y los programas, actividades extracurriculares, y la elegibilidad. <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/High/Directory/default.htm>

Para el Directorio de escuelas secundarias en Brooklyn esta partir de la página 168: [http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory\\_English.pdf](http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory_English.pdf)

## CATEGORIAS DE ESCUELAS SECUNDARIAS EN NYC

**Escuelas de Educación Profesional y Técnica:** Los estudiantes reciben instrucción en un área relacionada con la industria como la infografía, la ciencia veterinaria, administración de restaurantes, la carpintería y de enfermería. A través de estos programas, los estudiantes pueden obtener del Regente Diploma con un respaldo técnico.

**Escuelas Charter** son escuelas públicas independientes, que se rigen por su propia sin fines de lucro consejos de administración. Los estudiantes son admitidos a través de una lotería.

**Escuelas Secundarias Especializadas:** Hay nueve escuelas especializadas en la ciudad de Nueva York. Ocho de estas escuelas, la admisión se basa en los resultados de los exámenes especializados. Por ejemplo Fiorello H. LaGuardia High School of Music & Art y Artes Escénicas la aceptación es por audición y una revisión de los expedientes académicos.

**Escuelas de Transferencia** son escuelas secundarias pequeñas, académicamente desafiantes diseñadas para restablecer el diálogo a los estudiantes que han abandonado o que han quedado atrás. Los consejeros en las escuelas secundarias originales de los estudiantes deben ponerse en contacto con cada escuela prospectivo directamente a concertar una entrevista de admisión.

# ADMISIONES DE ESCUELAS SECUNDARIAS

## **Cada estudiante es elegible y se le garantiza la entrada a una de las escuelas secundarias públicas de la Ciudad de Nueva York.**

Para presentar una solicitud y participar en el proceso de admisión de la escuela secundaria, el estudiante debe ser de octavo o de noveno grado por primera vez y un residente de la ciudad de Nueva York. Los estudiantes pueden clasificar hasta 12 programas (no se requiere a la lista 12) en su aplicación (algunas escuelas secundarias tienen más de un programa al que se pueden aplicar estudiantes de octavo grado).

Si un estudiante desea asistir a su escuela secundaria zonal, él o ella debe enumerar los programas zonales de que la escuela secundaria como una de las opciones en su solicitud. Todos los estudiantes deben presentar sus solicitudes de secundaria dentro del plazo (por lo general a principios de Diciembre).

Octavo grado y estudiantes de noveno grado por primera vez que son residentes de Nueva York pueden solicitar la admisión a la escuela secundaria en el otoño y la primavera para septiembre del siguiente año escolar.

**Recursos Y Formas de Prepararse:** El Departamento de Educación ofrece ferias de escuelas secundarias de toda la ciudad y en todo el condado cada otoño, además hay una feria en la primavera. Para las fechas, visite: <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/Calendar/default.htm?subcatid=42>

**Tomar Decisiones Informadas:** Al llenar la solicitud de la escuela secundaria, usted debe considerar el método de Admisiones y prioridades de cada programa. Métodos de admisión son los procesos que utilizan las escuelas de para considerar los solicitantes de cada programa. Hay ocho métodos de ingreso diferentes. Se describe cada uno en detalle en el Directorio de Escuelas Secundarias, y en línea:

[http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory\\_English.pdf](http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory_English.pdf)

Prioridades de Admisiones listan el orden en el que los solicitantes son considerados para un programa determinado. Ejemplos de prioridades incluyen la residencia y la información de asistencia sesión de un estudiante. Para ver las prioridades de admisión de cada escuela, consultar el Directorio de Escuelas Secundarias (enlace de arriba).

El Directorio proporciona una descripción detallada de las escuelas secundarias públicas de la Ciudad de Nueva York e incluye información sobre cursos, actividades extracurriculares, servicios de educación especial, y la elegibilidad.

## **OPCIONES NO TRADICIONALES DE SECUNDARIA**

Además de las escuelas tradicionales, hay varias opciones no tradicionales de la escuela secundaria de todo el municipio.

**Escuelas de Educación Profesional y Técnica:** El DOE ha creado una serie de opciones educativa de alta calidad para apoyar las necesidades de los estudiantes de entre 16 y 21 años que han quedado atrás académicamente y que son más de dos años desde la graduación.

Consulte la página 7 o

visita: <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/SpecialPrograms/CTE/default.htm>

**Escuelas Secundarias de Transferencia:** Estas escuelas son pequeñas, escuelas de tiempo completo, académicamente rigurosas diseñadas para restablecer el diálogo a los estudiantes que han abandonado o que han quedado atrás en créditos. Consulte la página 7 o

visita: <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/SpecialPrograms/AlternativesHS/TransferHS/default.htm>

**Centros de Adultos Jóvenes:** Estos son programas nocturnos diseñados para ayudar a los estudiantes que están atrasados en la escuela. Los estudiantes para ser elegibles deben tener por lo menos 17.5 años de edad, han estado en la escuela durante cuatro o más años, y tienen 17 o más créditos. Los estudiantes se gradúan con un diploma de su escuela de origen después de haber ganado todos sus créditos y aprobado todos los exámenes requeridos.

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/SpecialPrograms/AlternativesHS/YoungAdult/default.htm>

**Preparación para los programas TASC en el Distrito Alternativo (Distrito 79)** están disponibles para los estudiantes que desean prepararse para un diploma de equivalencia de escuela (HSED). Los estudiantes que reciben una puntuación de paso ganarse HSED. Esto fue llamado el GED. <http://www.pathtograd.org/Page/800>

**Aprendiendo a Trabajar (LTW):** Ayuda a los estudiantes a superar los obstáculos para la obtención de su diploma y les lleva hacia el empleo

gratificante y las oportunidades de educación después de la graduación  
<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/SpecialPrograms/AlternativesHS/LearningtoWork/default.htm>

Para más información sobre estas opciones, póngase en contacto con un centro de referencia en Brooklyn:

- 832 Marcy Ave., Rm 203, (718) 636-5770
- 69 Schermerhorn St., (718) 935-9457

## **CARRERAS Y ESCUELAS TÉCNICAS: PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

### **¿Por qué un estudiante desea inscribirse en una Escuela CTE?**

Los estudiantes se inscriben en las escuelas CTE porque desean aprender habilidades de carrera al mismo tiempo ganar un título de regente.

### **¿Cómo CTE preparan a los estudiantes para la vida después ESCUELA SECUNDARIA?**

Los estudiantes que se gradúan de las escuelas CTE pueden optar por continuar su educación en colegios y universidades, van directamente a la fuerza laboral, o seleccionar los programas técnicos de formación, aprendizaje o escuelas que se especializan en su campo de interés.

### **¿Cómo un estudiante encuentra una escuela CTE que se ajuste a sus intereses?**

Comience por hablar con el consejero de su hijo(a) en su escuela y consultar el Directorio de Escuelas Secundarias Públicas:

[http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory\\_English.pdf](http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/B0C37C45-E280-434D-9DF7-3251B7F895B0/0/2016HighSchoolDirectory_English.pdf)

### **¿Cómo un Estudiante se inscribirse en una escuela CTE?**

Los estudiantes pueden aplicar a las escuelas CTE a través del Proceso de ingreso a la escuela.

### **¿Cuáles son los requisitos para graduarse en CTE?**

Pasar cinco exámenes regentes o alternativos necesarias aprobadas por el Grupo de Evaluación del Estado; Completar un mínimo de 22 créditos; Completar un mínimo de 14,5 créditos en requisitos básicos académicos; y completar un máximo de un crédito cada uno en Inglés, matemáticas, ciencias, economía y gobierno.

Para obtener más información, comuníquese con su consejero o e-mail: [HS\\_Enrollment@schools.nyc.gov](mailto:HS_Enrollment@schools.nyc.gov)

También Visitar:

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/SpecialPrograms/CTE/ParentsandStudents/CTE+FAQ.htm>

## **Aprendices del Idioma Inglés**

**Por ley se requiere que todas las escuelas para proporcionar toda la información en el idioma que los padres hablan.**

**Aprendices del Idioma Inglés** (ELLs) son estudiantes que hablan un idioma distinto del inglés en el país y una calificación por debajo de dominio en la Revisado-Batería de Evaluación del Lenguaje (LAB-R).

Las escuelas deben contener orientaciones para los padres o tutores de los estudiantes ELL de nuevo ingreso para informarles de los diferentes programas de ELL disponibles. Vídeos padres están disponibles en diferentes idiomas en:

<http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/FamilyResources/ellorientativideo2010>

**Programas Bilingüe** (Educación Bilingüe de Transición y Lenguaje Dual) se proporcionan para fortalecer el desarrollo lengua nativa de los alumnos mientras construyen sus conocimientos de inglés sociales y académicas.

**Lenguaje Dual** proporcionan un medio de la instrucción en Inglés y la otra mitad en el idioma nativo de los estudiantes ELL en el programa. Los estudiantes de la lengua nativa se enseñan junto a los estudiantes de que hablan inglés para que todos los estudiantes se conviertan en bicultural y fluidez en ambos idiomas.

**Educación Bilingüe de Transición (TBE)** incluye artes del lenguaje y de materias académicas en el idioma nativo de los estudiantes y de inglés, así como clases intensivas de inglés como segunda lengua. A medida que el estudiante va adquiriendo dominio inglés, instrucción en inglés aumenta y la enseñanza del idioma nativo disminuye.

**Inglés como Segundo Idioma (ESL)** programas utilizan las estrategias para el desarrollo del idioma Inglés con apoyo en el idioma natal. Los estudiantes desarrollan el lenguaje y el conocimiento contenido en inglés. Para obtener más información acerca de los programas del ELL:

<http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/default.htm>

## CONTACTOS

Milady Baez, Deputy Chancellor, Office of ELLs,  
[dellss@schools.nyc.gov](mailto:dellss@schools.nyc.gov)

Especialistas de Cumplimiento y Desempeño:

Tatyana Ulubabova - Brooklyn North (Distritos 13, 14, 15, 32)

[TUlubab@schools.nyc.gov](mailto:TUlubab@schools.nyc.gov)

Olga DeFilippis – Brooklyn North (Distritos 16, 19, 23)

[MBrough@schools.nyc.gov](mailto:MBrough@schools.nyc.gov)

Christine Etienne – Brooklyn South (Distritos 17, 18, 20, 21, 22)

[CEtienn2@schools.nyc.gov](mailto:CEtienn2@schools.nyc.gov)

# EDUCACION ESPECIALIZADA

## UNA GUÍA PARA LOS PADRES SOBRE SERVICIOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL PARA NIÑOS EN EDAD ESCOLAR

Esta guía, publicada por el Departamento de Educación, sirve como una guía completa para los padres de estudiantes con discapacidades. En él se detallan las funciones de los padres, los derechos y los procesos asociados con la educación especial de identificación, derivación y servicios. [http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/DBD4EB3A-6D3B-496D-8CB2C742F9B9AB5C/0/Parent\\_Guide\\_for\\_Students\\_with\\_Disabilites\\_Updated\\_Web.pdf](http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/DBD4EB3A-6D3B-496D-8CB2C742F9B9AB5C/0/Parent_Guide_for_Students_with_Disabilites_Updated_Web.pdf)

La guía esta disponible en diferentes idiomas en:

<http://schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/tellmemore/importantDocuments.htm>

**DISTRITO 75** proporciona programas profesional de apoyo en toda la ciudad educativos de conducta para muchos estudiantes que están en el espectro del autismo, tienen retrasos cognitivos significativos, están severamente cuestionado emocional, sensorial alterada y / o multiplicar discapacitados. Distrito 75 consiste en 56 organizaciones escolares, instrucción y visión hogar y el hospital y los servicios de la audición.

**Gary Hecht, Superintendente, D75 de Programas de toda la ciudad**  
e-mail: [D75info@schools.nyc.gov](mailto:D75info@schools.nyc.gov) Tel: 212-802-1500

**RESPUESTAS PARA ESTUDIANTES Y FAMILIAS:** Enlaces e información sobre la inscripción, el transporte, la graduación y otros temas de especial interés para las familias de los estudiantes con discapacidades.

<http://schools.nyc.gov/academics/specialeducation/default.htm>

**CENTROS DE DIRECCIÓN DE LA NIÑEZ TEMPRANA:** La tare del centro es informar a los Padres de Niños con Discapacidad SOBRE SUS OPCIONES DE FINANCIACION Pública para Apoyos y Servicios de los Niños desde el nacimiento hasta los cinco años de edad. Contacto:

[specialeducationreform@schools.nyc.gov](mailto:specialeducationreform@schools.nyc.gov), o visita:

<http://www.p12.nysed.gov/specialed/techassist/ecdc/locations.htm>

Aprenda más sobre "Un camino compartido hacia el éxito", y otras formas en que el Departamento de Educación apoya el logro de los estudiantes que tienen discapacidades en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York. <http://schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/default.htm>

# ESTUDIANTES EN EL ESPECTRO DE AUTISMO

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York sirve a los estudiantes en el espectro del autismo con varios programas, en función de las necesidades y fortalezas de cada estudiante. Actualmente hay dos programas especializados en escuelas de la comunidad:

**El Programa Nido ASD** - Este Programa utiliza un modelo de Co-enseñanza integrada y es para que funcionen Trastornos mayores Espectro Autista (TEA). Ubicado dentro de las escuelas del barrio de apoyo, el programa Nido TEA ayuda a los niños con TEA aprenden cómo funcionar bien académicamente, comportamiento, y socialmente en la escuela y en su comunidad.

**El Programa Horizonte** – Es para los estudiantes con autismo que aprenden mejor con un plan de estudios más individualizada en un entorno pequeña clase en una escuela de la comunidad.

Para más información e-mail: [asdprograms@schools.nyc.gov](mailto:asdprograms@schools.nyc.gov), o visite: <http://schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/enrolling/specializedprograms/ASD.htm>

## PROGRAMAS DE NIDO EN BROOKLYN:

Actualmente hay programas ASD que sirven a estudiantes en escuelas primarias, intermedias y secundarias.

PS 32, K-5; PS 121, K-1; PS 222, K, 4-5; PS 244, K-3; PS 255, 1-2; PS 682, K-1; MS 447, 6-8; Millennium Brooklyn, IS 278 and New Horizons, MS 442.

## CONTACTOS:

**Corinne Rello-Anselmi**, Deputy Chancellor

**Carrie Bateman**, Chief of Staff to the Deputy Chancellor

**Jennifer Acosta**, Special Assistant to Deputy Chancellor

**Christine Foti**, Chief Executive Director, Special Education

**Gary Hecht**, District 75 Superintendent

**Louise Kanian**, Executive Director, Committees on Special Education

**Nancy Frost**, Director, ASD Programs

E-mail: [asdprograms@schools.nyc.gov](mailto:asdprograms@schools.nyc.gov)

**Línea De educación Especial:** 718-935-2007 o marque 311

# Consejos Comunitarios de Educación en Brooklyn (CEC)

## **DISTRITO 13**

[CEC13@schools.nyc.gov](mailto:CEC13@schools.nyc.gov)

355 Park Pl.  
Brooklyn, NY 11238  
Rm. 216  
P. — 718-636-3212  
F. — 718-636-3238

## **DISTRITO 14**

[CEC14@schools.nyc.gov](mailto:CEC14@schools.nyc.gov)

215 Heyward St.  
Brooklyn, NY 11206  
Rm. 233 B  
P. — 718-302-7624  
F. — 718-302-7606

## **DISTRITO 15**

[CEC15@schools.nyc.gov](mailto:CEC15@schools.nyc.gov)

131 Livingston St.  
Brooklyn, NY 11201  
Rm. 301  
P. — 718-935-4267  
F. — 718-935-4356

## **DISTRITO 16**

[CEC16@schools.nyc.gov](mailto:CEC16@schools.nyc.gov)

1010 Lafayette Avenue  
Brooklyn, NY 11221  
Room 110  
P. — 718-574-2813  
F. — 718-453-1048

## **DISTRITO 17**

[CEC17@schools.nyc.gov](mailto:CEC17@schools.nyc.gov)

760 Prospect Place  
Brooklyn, NY 11216  
Rm. 103  
P. — 718-467-3712 x1030  
F. — 718-221-4326

## **DISTRITO 18**

[CEC18@schools.nyc.gov](mailto:CEC18@schools.nyc.gov)

1106 E. 95th St.  
Brooklyn, NY 11236  
Rm. 112  
P. — 718-566-6037  
F. — 718-649-7074

## **DISTRITO 19**

[CEC19@schools.nyc.gov](mailto:CEC19@schools.nyc.gov)

574 Dumont Avenue  
Brooklyn, NY 11207  
Rm. 213  
P. — 718-240-2743  
F. — 718-342-7964

## **DISTRITO 20**

[CEC20@schools.nyc.gov](mailto:CEC20@schools.nyc.gov)

415 89th Street  
Brooklyn, NY 11209  
Rm. 511  
P. — 718-759-3921  
F. — 718-759-3920

**DISTRITO 21**[CEC21@schools.nyc.gov](mailto:CEC21@schools.nyc.gov)

521 West Ave  
Brooklyn, NY 11224  
Rm. 351  
P. — 718-648-2374  
F. — 718-648-2379

**DISTRITO 22**[CEC22@schools.nyc.gov](mailto:CEC22@schools.nyc.gov)

5619 Flatlands Avenue  
Brooklyn NY 11234  
Rm. 115  
P. — 718 968-6111  
F. — 718-968-6256

**DISTRITO 23**[CEC23@schools.nyc.gov](mailto:CEC23@schools.nyc.gov)

1659-1665 St. Marks Ave.  
Brooklyn, NY 11233  
Rm. 33  
P. — 718-240-3654  
F. — 718-385-3768

**DISTRITO 32**[CEC32@schools.nyc.gov](mailto:CEC32@schools.nyc.gov)

797 Bushwick Ave.  
Brooklyn, NY 11221  
Rm. 303  
P. — 718-574-1203  
F. — 718-574-1245

**Toda la Ciudad CECs****DISTRITO 75**

D75 Citywide Council  
45-18 Court Square  
LIC, NY 11101  
P. — 718-752-7321

**CITY-WIDE COUNCIL EN  
EDUCACION ESPECIAL**[CCSE@schools.nyc.gov](mailto:CCSE@schools.nyc.gov)

28-11 Queens Plaza North  
LIC, NY 11101  
Room 522  
P. — 718-391-8354

**CITY-WIDE COUNCIL EN  
INGLES COMO SEGUNDO  
IDIOMA**[CCELL@schools.nyc.gov](mailto:CCELL@schools.nyc.gov)

45-18 Court Square  
LIC, NY 11101  
Room 220  
P. — 718-752-7394

**CITY-WIDE COUNCIL EN  
ESCUELAS SECUNDARIAS**[CCHS@schools.nyc.gov](mailto:CCHS@schools.nyc.gov)

45-18 Court Square  
LIC, NY 11101  
Room 259  
P. — 718-752-7478

# SUPERINTENDENTES DEL DISTRITO

## **DISTRITO 13**

Barbara Freeman  
355 Park Place  
Rm. 116  
Brooklyn, NY 11238  
P. - 718-636-3284

## **DISTRITO 14**

Alicja Winnicki  
215 Heyward Street  
Rm. 246  
Brooklyn, NY 11206  
P. - 718-302-7638

## **DISTRITO 15**

Anita Skop  
131 Livingston Street  
Rm. 301A  
Brooklyn, 11201  
P. - 718-935-4317

## **DISTRITO 16**

Evelyn Santiago  
1010 Lafayette Avenue  
Rm. 135  
Brooklyn, NY 11221  
P. - 718-574-2834

## **DISTRITO 17**

Clarence Ellis  
1224 Park Place  
Rm. 130  
Brooklyn, NY 11213  
P. - 718-221-4372

## **DISTRITO 18**

Beverly Wilkins  
1106 East 95th Street  
Rm. 109  
Brooklyn, NY 11236  
P. - 718-566-6008

## **DISTRITO 19**

Joyce Stallings-Harte  
557 Pennsylvania Ave.  
Rm. 205  
Brooklyn, NY 11207  
P. - 718-240-2700

## **DISTRITO 20**

Karina Costantino  
415 89th Street  
Rm. 401  
Brooklyn, NY 11209  
P. - 718-759-4908

## **DISTRITO 21**

Isabel DiMola  
1401 Emmons Ave.  
Rm. 101  
Brooklyn, NY 11224  
P. - 718-648-0209

## **DISTRITO 22**

Julia Bove  
5619 Flatlands Avenue  
Rm. 114  
Brooklyn, NY 11234  
P. - 718-968-6115

## **DISTRITO 23**

Mauriciere de Govia  
1665 St. Marks Avenue  
Rm. 125  
Brooklyn, NY 11233  
P. - 718-240-3677

## **DISTRITO 32**

Lillian Druck  
797 Bushwick Avenue  
Rm. 300  
Brooklyn, NY 11221  
P. - 718-574-1100  
ext. 365

## SUPERINTENDENTES DE BROOKLYN

Karen Watts – High Schools  
Dist. 13,14,15,16,19,23,32  
1396 Broadway, Rm.110  
Brooklyn, NY 11221  
P. -718-455-4635  
[kwatts@schools.nyc.gov](mailto:kwatts@schools.nyc.gov)

Kathy Rehfield-Pelles  
Consortium & Int'l Schools  
Outward Bound Schools  
335 Adams St., Rm. 508  
Brooklyn, NY 11201  
P.- 718-923-5181  
[kpelles@schools.nyc.gov](mailto:kpelles@schools.nyc.gov)

LaShawn Robinson  
Transfer Schools  
1150 East New York Ave.  
Rm. 304  
Brooklyn, NY 11212  
P.- 718-778-7305 x3035  
[Lrobinson5@schools.nyc.gov](mailto:Lrobinson5@schools.nyc.gov)

Juan Mendez  
New Visions  
30-48 Linden Place, Rm. 307  
Flushing, NY 11354  
P.- 718-281-7696  
[Jmendez2@schools.nyc.gov](mailto:Jmendez2@schools.nyc.gov)

Michael Prayor – High Schools  
Dist. 15,17,18,20,21,22  
6565 Flatlands Ave., Rm.112  
Brooklyn, NY 11236  
P.- 718-968-4100  
[mprayor@schools.nyc.gov](mailto:mprayor@schools.nyc.gov)

Fred Walsh  
CUNY, Urban Assembly  
333 7<sup>th</sup> Ave., Rm. 708  
New York, NY 10001  
P.- 212-356-3754  
[fwalsh@schools.nyc.gov](mailto:fwalsh@schools.nyc.gov)

Aimee Horowitz  
Renewal Schools  
715 Ocean Terrace, Rm. 129  
Staten Island, NY 10301  
P.- 718-420-5657  
[ahorowi@schools.nyc.gov](mailto:ahorowi@schools.nyc.gov)

Donald Conyers  
New Visions  
6565 Flatlands Ave., Rm. 104B  
Brooklyn, NY 11236  
P.- 718-968-4100 x1044  
[dconyer@schools.nyc.gov](mailto:dconyer@schools.nyc.gov)

## CENTROS DE APOYO EN BROOKLYN

Distritos 13,14,15,16,19,23,32  
Director: Bernadette Fitzgerald  
131 Livingston Street  
Brooklyn, NY 11201

Distritos 17,18,20,21,22  
Director: Cheryl Watson-Harris  
415 89<sup>th</sup> Street  
Brooklyn, NY 11209

4390 Flatlands Ave.  
Brooklyn, NY 11234

## COORDINADORES DE LIDERAZGO FAMILIAR DEL DISTRITO

Los padres deben tratar de resolver los problemas en la escuela por primera vez. Si eso no funciona, póngase en contacto con el Defensor de Familia del Distrito.

### **DISTRITO 13**

355 Park Place  
Rm. 210  
Brooklyn, NY 11238  
Precious Jones-Walker  
(718) 636-3284

### **DISTRITO 14**

215 Heyward Street  
Rm. 233B  
Brooklyn, NY 11206  
Pamela Payne  
(718) 302-7689

### **DISTRITO 15**

131 Livingston St.  
Rm. 301-B  
Brooklyn, NY 11201  
Elba Kane  
(718) 935-4263

### **DISTRITO 16**

1010 Lafayette Avenue  
Rm. 135  
Brooklyn, NY 11221  
Camelia Brogdon-Cruz  
(718) 574-2824

### **DISTRITO 17**

1224 Park Place  
Rm. 142  
Brooklyn, NY 11213  
Margot Sargeant  
(718) 221-4372 x546

### **DISTRITO 18**

1106 East 95th Street  
Rm. 111  
Brooklyn, NY 11236  
Ivie Bien-Aime  
(718) 566-6005

### **DISTRITO 19**

557 Pennsylvania Ave.  
Rm. 201  
Brooklyn, NY 11207  
Rosemary Roman  
(718) 240-2742

### **DISTRITO 20**

415 89th Street  
Rm. 402  
Brooklyn, NY 11209  
William Chin  
(718) 759-3944

### **DISTRITO 21**

1401 Emmons Ave.  
Room 101  
Brooklyn, NY 11235  
Mary Montemarano  
718-648-0436

### **DISTRITO 22**

5619 Flatlands Avenue  
Rm. 119  
Brooklyn, NY 11234  
Therese Salli  
718-968-6116

### **DISTRITO 23**

1665 St. Mark's Ave.  
Rm. 121  
Brooklyn, NY 11233  
Page Best-Hardy  
718-240-3651

### **DISTRITO 32**

797 Bushwick Ave.  
Rm. 302  
Brooklyn, NY 11221  
Alice Nieves-Garcia  
718-574-1100  
Ext. 3002

### **DISTRITO 75**

400 1st Avenue  
New York, NY 10010  
Raymond Velez  
212-802-1614

### **DEFENSORES DE LA FAMILIAS**

#### **High Schools**

Larry Davis  
Dist. 13, 14, 15, 16, 32  
718-455-4635

### **DISTRICT 79**

4630 Broadway  
New York, NY 10033  
Stacey Oliger  
917-521-3634

Mark Moses  
Dist. 17, 18, 20, 21, 22  
718-968-4100 x1101

Lisa Pineda  
Dist. 19, 23  
718-968-4100 x1040

## OFFICINAS MUNICIPAL DE INSCRIPCION

Si tiene preguntas que no se responden en su escuela, vaya a su Oficina de Inscripción local. Los consejeros pueden ayudar con la matrícula y le proporcionará información sobre las opciones de su hijo(a).

Las oficinas esta abiertas de Lunes a Viernes de 8 a.m. to 3 p.m.

**Distrito: 17, 18, 22**  
1780 Ocean Avenue  
Brooklyn, NY 11230  
718-935-2313

**Distrito: 20, 21**  
415 89th Street  
Brooklyn, NY 11209  
718-935-2331

**Distrito: 19, 23, 32**  
1665 St. Marks Avenue  
Brooklyn, NY 11233  
718-935-2340

**Distrito: 13, 14, 15, 16**  
29 Fort Greene Place (BE12)  
Brooklyn, NY 11217  
718-935-2371

Note: **Educación General**

**Distrito: 13, 14, 15, 16**  
131 Livingston Street  
Brooklyn, NY 11201  
718-935-4908

Note: **Educación Especial Solamente**

## TRASPORTE ESTUDIANTIL

La Oficina de Transporte Estudiantil (OPT) da servicio a más de 600.000 estudiantes de Nueva York que asisten a escuelas públicas y no públicas ubicadas dentro de los cinco condados. Condados vecinos en Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut utilizan sus servicios.

Los servicios incluyen transporte escolar ventanilla a la escuela, transporte escolar de puerta a puerta, MetroCards estudiantiles, y el servicio de autobuses por más de 160 mil viajes escolares cada año.

**FORA MAD INFORMACION VISITA:**

<http://schools.nyc.gov/Offices/Transportation/default.htm>

### CONTACTOS

Oficina de Transporte Estudiantil, 44-36 Vernon Blvd.

Long Island City, NY 11101

Servicio al Cliente (718) 392-8855

Email: [PupilTransportationTeam@schools.nyc.gov](mailto:PupilTransportationTeam@schools.nyc.gov)

# SEGURIDAD ESCOLAR

La **Oficina de Desarrollo de la Seguridad y de la Juventud** es responsable por:

- Clima y Cultura Escolar
- Las respuestas a la intimidación y Cyber-Bullying
- Promoción de una comunidad de la inclusión y la prevención de la discriminación basada en la raza, color, condición de ciudadanía / inmigración, religión, credo, origen nacional, discapacidad, etnia, género, identidad de género, expresión de género, orientación sexual, o el peso.
- Orientación y Consejería
- Suspensiones de Estudiantes
- Preparación para Emergencias
- Intervención de Crisis
- Requisitos de Graduación
- Asistencia
- Los estudiantes de Vivienda Temporal
- Prevención de Abuso de Sustancias y de Intervención
- Identificación de Abuso Infantil, Prevención e Intervención
- Desarrollo profesional
- Organizaciones Basada en la Escuela-Comunidad (CBO) Asociaciones
- Prevención de Pandillas e Intervención

Para más recursos vaya a:

<http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/RespectforAll/default.htm>

## CONTACTOS:

Lois Herrera – Director Ejecutivo  
Oficina de Desarrollo de la Seguridad y de la Juventud  
52 Chambers Street, Room 218  
New York, NY 10007  
(212) 374-0842  
[OSYDschoolsafety@schools.nyc.gov](mailto:OSYDschoolsafety@schools.nyc.gov)

Richard Kurlander  
Oficial de aprobación de Suspension  
212-802-1608  
[rkurlan@schools.nyc.gov](mailto:rkurlan@schools.nyc.gov)

Antonio Pena  
D75 Asistente de Seguridad  
(212) 802-1506  
[apena11@schools.nyc.gov](mailto:apena11@schools.nyc.gov)

# REGULACIONES DE LA CANCELLER

Regulaciones del Canciller esbozan las normas, políticas y procedimientos para el sistema escolar de la ciudad de Nueva York. Abarcan temas estudiantiles, el presupuesto, el empleo y la participación de padres y la comunidad. <http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/default.htm>

Algunas regulaciones clave relacionados con:

## **La intimidación y el acoso sexual**

### **A-831**

Este reglamento establece un procedimiento para la presentación, investigación y resolución de quejas de acoso sexual entre iguales en el ámbito escolar.

### **A-832**

e establece un procedimiento para la presentación, la investigación y la resolución de las denuncias de los estudiantes a estudiante sesgo - basado acoso, intimidación y / o acoso escolar.

## **Asociación de Padres Y la Escuela**

### **A-660**

Establece la estructura de gobierno de las Asociaciones de Padres (AP), Padres y Maestros (PTA) Asociaciones y Consejos de Presidentes para asegurar los derechos de los padres están claramente establecidos.

## **Actividades Para Recaudar Fondos**

### **A-610**

Define las actividades de recaudación de fondos y los parámetros relacionados con la recaudación de fondos, incluidas cuando podrán celebrarse, y establece los controles internos de los dineros recaudados y su gasto.

## **La Escuela Y Los Liderazgo de los Equipos del Distrito**

### **A-655**

Asegura la formación de Equipos de Liderazgo Escolar regulares (TRs) en todas las escuelas de Nueva York Pública y Equipos de Liderazgo del Distrito (TLD) en todos los distritos de la escuela de la comunidad. También incluye el plan central para la planificación basada en la escuela y en la toma de decisiones compartida.

## **Procedimiento de Disciplina a Estudiantes**

### **A-443**

Este contiene los procedimientos disciplinarios para todos los estudiantes, ya sea en la educación general o especial, los grados K-12.

## ESCUELAS CHARTER

Las escuelas charter reciben fondos públicos, pero no están directamente administradas por el Departamento de Educación. Pueden ser iniciadas por cualquier residente de la comunidad y se rigen por un consejo sin fines de lucro de administración que puede incluir educadores, miembros de la comunidad y líderes del sector privado. Escuelas charter nuevas propuestas deben recibir la aprobación, ya sea del sistema universitario estatal (SUNY) o de la Junta de Regentes del Estado (SED). Charters se rigen por un verdadero "Carta" de documentos y los padres deben pedir una copia de la carta.

Las escuelas charter firman contratos de cinco años sobre qué normas logro se reunirán. Ellos pueden establecer sus propias políticas, diseñar su propio programa educativo y la gestión de sus recursos humanos y financieros.

Cada escuela autónoma tiene su propio proceso de aplicación y por lo tanto debe ser contactado directamente por los padres interesados. Las solicitudes están disponibles típicamente en enero para el siguiente año escolar. Las escuelas charter son requeridos por la ley para llevar a cabo una lotería si el número de aspirantes superior al número de plazas disponibles. Por ley, el plazo de presentación de solicitudes para las escuelas charter es abril 1. Si es necesario, las loterías de escuelas charter se realiza normalmente en abril.

Nueva York Departamento de Rendición de Cuentas de Educación y Apoyo (SAC) oficina de la Ciudad ofrece apoyo operativo para todas las escuelas charter NYC y monitorea el desempeño de las escuelas charter (DOE) NYC autorizados-canciller. Un directorio de las escuelas charter NYC existentes está disponible en el sitio web de NYC DOE: <http://schools.nyc.gov/community/charters/information/directory.htm>

Los padres con preocupaciones sobre una escuela charter que sus hijos asisten deben abordar esas preocupaciones con la administración de la escuela, a continuación, la junta directiva de la escuela de administración, y finalmente con autorizador de la escuela.

Para más información, visita:

<http://schools.nyc.gov/community/charters/default>

Charter Leyes:

[http://www.nyccharterschools.org/sites/default/files/resources/NYSCCharterSchoolsActof1998\\_with2014amendments.pdf](http://www.nyccharterschools.org/sites/default/files/resources/NYSCCharterSchoolsActof1998_with2014amendments.pdf)

State Board of Regents Charter School Office: [www.p12.nysed.gov/psc/](http://www.p12.nysed.gov/psc/)

SUNY Charter School Institute: [www.newyorkcharters.org](http://www.newyorkcharters.org)

New York City Charter School Center: [www.nycchartercenter.org](http://www.nycchartercenter.org)

# RECURSOS ADICIONALES

## **OFICINA DE LA PRESIDENCIA DEL CONDADO DE BROOKLYN:**

Visite nuestra pagina: [www.brooklyn-usa.org](http://www.brooklyn-usa.org)

**Chalkbeat:** Una fuente independiente de noticias sobre las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York: [www.ny.chalkbeat.org](http://www.ny.chalkbeat.org)

**Inside Schools:** Proporciona información básica y actualizaciones periódicas. <http://insideschools.org>

**PTALink.org:** Un sitio web con recursos e información importante para las organizaciones de padres en escuelas de la ciudad de Nueva York. El sitio web tiene secciones sobre la organización y funcionamiento de una organización sin fines de lucro, la recaudación de fondos, la promoción de los padres, y los eventos de PTA. [www.ptalink.org](http://www.ptalink.org)

**Education Week Update:** Análisis de noticias sin fines de lucro en todo el país. <http://www.edweek.org/ew/index.html>

**Defensores de los Niños:** Una agencia de toda la ciudad ofreciendo asistencia caso individual gratuita a las familias y los niños que están experimentando problemas para obtener servicios educativos apropiados para sus hijos. Esto incluye problemas especiales de educación, asuntos disciplinarios de la escuela, y el acceso general a los servicios escolares. **Lunes – Jueves , 10am-4pm**  
1-866-427-6033 o visite: [www.advocatesforchildren.org](http://www.advocatesforchildren.org)

**Alianza por la Calidad de la Educación:** Una organización basada en la comunidad en todo el estado de Nueva York que lucha por una educación pública de alta calidad. Es una coalición sin fines de lucro de más de 230 organizaciones de padres de familia, abogados, escuelas, maestros, clérigos, y otros de los niños. [www.aqeny.org](http://www.aqeny.org)

**Coalición para Justicia Educativa:** La Coalición de Nueva York para la Justicia Educativa (CEJ) está organizando un movimiento dirigido por los padres de la equidad educativa y la excelencia en las escuelas

públicas de la ciudad. [www.nyccej.org](http://www.nyccej.org)

**Class Size Matters:** Organización sin fines de lucro, centro de información no partidista en la formación en el tamaño de la clase y los beneficios comprobados de clases más pequeñas. [www.classsizematters.org](http://www.classsizematters.org)

**Unión de Padres de la Ciudad de Nueva York:** (NYCPU) es una organización independiente en defensa de la educación y la justicia social liderada por padres. [www.nycparentsunion.org](http://www.nycparentsunion.org); (646) 872-7149

**De Padres a Padres:** Una red en todo el estado que colabora con las familias, las personas con discapacidad, los defensores de uno mismo, el gobierno y los proveedores para promover la elección y participación comunitaria para todos los neoyorquinos con discapacidades del desarrollo y las necesidades especiales de salud. [www.parenttoparentnys.org](http://www.parenttoparentnys.org)

**Federación Hispana:** Para potenciar y avanzar en la comunidad hispana: 1-866HF AYUDA (432-9832) o [www.hispanicfederation.org](http://www.hispanicfederation.org)

**Se Hace Camino al Andar (MRNY)** ayuda navegar por los servicios de la ciudad de Nueva York a los inmigrantes latinos y garantizar que tengan un acceso equitativo a la educación de sus hijos, y la asistencia jurídica. [www.maketheroadny.org](http://www.maketheroadny.org) o llame al Tel: (718) 418-7690

**NYC Teen:** Un sitio web de la Ciudad que tiene recursos para ayudar a los adolescentes a lidiar con intimidación, presión social, la depresión, la identidad sexual y la violencia en el noviazgo. [www.nyc.gov/html/doh/teen/html/home/home.shtml](http://www.nyc.gov/html/doh/teen/html/home/home.shtml)

**PFLAG NYC:** Una asociación de padres, los aliados, y las personas LGBT se comprometieron a hacer un futuro mejor para los jóvenes LGBTQ y adultos. Tienen un programa de "escuelas seguras" que se puede ver en: <http://www.pflagnyc.org/safeschools>

**La Coalición de Inmigración en Nueva York:** Tiene como objetivo lograr una sociedad más justa y más justo que valora las

contribuciones de los inmigrantes y se extiende oportunidad para todos. El NYCIC promueve la participación ciudadana plena de los inmigrantes, promueve su liderazgo, y proporciona una voz unificada y un vehículo para la acción colectiva de las diversas comunidades inmigrantes de Nueva York. <http://www.thenyic.org>